

2. Tühistada nõukogu 21. detsembri 2012. aasta rakendusmäärus (EL) nr 1264/2012, millega rakendatakse määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid, osas, milles Iralco nimi kanti nõukogu 23. märtsi 2012. aasta määruse (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 961/2010 IX lisasse.
3. Jätta otsuse 2012/829 tagajärjed Iralco suhtes kehtima kuni rakendusmääruse nr 1264/2012 tühistamise otsuse jõustumiseni.
4. Jätta Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Iralco kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 147, 25.5.2013.

Üldkohtu 18. septembri 2015. aasta otsus – Federación Nacional de Cafeteros de Colombia versus Siseturu Ühtlustamise Amet – Hautrive (COLOMBIANO HOUSE)

(Kohtuasi T-387/13) ⁽¹⁾

(Ühenduse kaubamärk — Vastulausemenetlus — Ühenduse kujutismärgi COLOMBIANO HOUSE taotlus — Varasem kaitstud geograafiline tähis Café de Colombia — Määruse (EÜ) nr 510/2006 artiklid 13 ja 14 — Suhteline keeldumispõhjus — Määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 8 lõige 4)

(2015/C 363/39)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Federación Nacional de Cafeteros de Colombia (Bogota, Colombia) (esindajad: advokaadid A. Pomares Caballero ja M. Pomares Caballero)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindajad: G. Bertoli ja Ó. Mondéjar Ortuño)

Teine menetluspool apellatsioonikojas, menetluse astuja Üldkohtus: Nadine Hélène Jeanne Hautrive (Chatou, Prantsusmaa) (esindaja: advokaat J. Beaumont)

Ese

Hagi Siseturu Ühtlustamise Ameti viienda apellatsioonikoja 17. mai 2013. aasta otsuse (asi R 757/2012-5) peale, mis käsitleb Federación Nacional de Cafeteros de Colombia ja Nadine Hélène Jeanne Hautrive'i vahelist vastulausemenetlust.

Resolutsioon

1. Tühistada Siseturu Ühtlustamise Ameti (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) viienda apellatsioonikoja 17. mai 2013. aasta otsus (asi R 757/2012-5).

2. Jätta Siseturu Ühtlustamise Ameti kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Federación Nacional de Cafeteros de Colombia kohtukulud.
3. Jätta Nadine Hélène Jeanne Hautrive'i kohtukulud tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 274, 21.9.2013.

Üldkohtu 18. septembri 2015. aasta otsus – Miettinen versus nõukogu

(Kohtuasi T-395/13) ⁽¹⁾

(Juurdepääs dokumentidele — Määrus (EÜ) nr 1049/2001 — Nõukogu õigustalituse arvamus ettepaneku kohta, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi ja määrust siseringitehingute ja turuga manipuleerimise korral rakendatavate kriminaalkaristuste kohta — Juurdepääsu osaline keelamine — Õigusnõustamist kaitsev erand — Otsustamisprotsessi kaitsev erand)

(2015/C 363/40)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Samuli Miettinen (Espoo, Soome) (esindajad: advokaadid O. Brouwer ja E. Raedts)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: K. Pellinghelli, P. Plaza García ja K. Toomus, hiljem P. Plaza García, A. Jensen ja M. Bauer)

Hageja toetuseks menetlusse astujad: Rootsi Kuningriik (esindajad: A. Falk, C. Meyer-Seitz, U. Persson, E. Karlsson, L. Swedenborg ja C. Hagerman, hiljem A. Falk, C. Meyer-Seitz, U. Persson, N. Otte Widgren, K. Sparrman, E. Karlsson, L. Swedenborg ja F. Sjövall) ja Eesti Vabariik (esindaja: N. Grünberg)

Ese

Nõue tühistada nõukogu 13. mai 2013. aasta otsus, millega keelduti hagejale täieliku juurdepääsu andmisest 27. juuli 2012. aasta dokumendile nr 12979/12, mis sisaldab nõukogu õigusteenistuse koostatud arvamust ettepaneku kohta, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi siseringitehingute ja turuga manipuleerimise korral kohaldatavate karistuste kohta ja määrust siseringitehingute ja turuga manipuleerimise kohta ning muid dokumente, mis käsitlevad halduskaristuste ühtlustamist finantsteenuste valdkonnas.